
 **FAUTEUIL WC/DOUCHE ET
TRANSFERT MOOVY
REGLABLE**
Notice d'utilisation
DISPOSITIF MEDICAL








 **MOOVY ADJUSTABLE
TOILET/SHOWER
AND TRANSFER CHAIR**
Instructions manual
MEDICAL DEVICE

 **SILLA DE BAÑO/DUCHA Y
TRANSFERENCIA REGULABLE
MOOVY**
Manual de instrucciones
DISPOSITIVO MEDICO

REF. 822052



SYMBOLE FIGURANT SUR L'ÉTIQUETTE OU DANS LA NOTICE D'UTILISATION
SYMBOL APPEARING ON THE LABEL OR IN THE INSTRUCTION MANUAL
SIMBOLO EN LA ETIQUETA O EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES

	Adresse du fabricant Manufacturer's address Dirección del fabricante		Invitation à consulter le manuel d'utilisation Invitation to consult the user manual Invitación a consultar el manual de usuario
	Date de fabrication Date of production Fecha de fabricación		Respecter les consignes de sécurité Follow the safety instructions Respetar las instrucciones de seguridad
	Numéro de lot Batch number Número de lote		Conformité CE CE conformity Conformidad CE
	Référence du produit Product reference Referencia del producto		Dispositif médical Medical Device Dispositivo médico
	Poids maximum de l'utilisateur Maximum user weight Peso máximo del usuario		

IMPORTANT

Lire attentivement la notice avant toute utilisation de ce produit et la conserver en cas de besoin.

Utilisateur : si vous êtes dans l'incapacité de lire ou de comprendre les avertissements, précautions ou instructions, veuillez contacter votre professionnel de santé ou distributeur avant d'utiliser ce produit sous peine de risques et de dommages.

Consulter votre médecin ou spécialiste de santé avant d'utiliser un dispositif d'aide technique. Il vous conseillera et informera sur l'utilisation la plus appropriée à votre cas.

Distributeur : cette notice doit être remise aux utilisateurs de ce produit.

DESTINATION DU PRODUIT

Le fauteuil wc/douche et transfert Moovy réglable est un dispositif médical. C'est une aide technique à la toilette qui s'adresse aux personnes âgées, à mobilité réduite, handicapées, blessées ou qui peuvent perdre facilement l'équilibre.

PRECAUTIONS D'EMPLOI



Le non-respect des précautions d'emploi peut entraîner des risques de blessures graves.

- Ne jamais dépasser le poids maximum supporté de 125 kg.
- Assurez-vous que tous les composants sont sécurisés avant utilisation.
- Assurez-vous que le produit soit en bon état de fonctionnement.
- L'appareil ne convient pas aux utilisateurs qui ne peuvent pas s'asseoir et se tenir debout normalement.
- Contrôlez visuellement le produit.
- Avant chaque utilisation du produit, les freins et les roulettes doivent être vérifiés.
- Vérifiez la stabilité de la chaise avant utilisation.
- Utilisez uniquement sur un sol plat.
- A l'arrêt, pensez à actionner les freins des roues.
- Assurez-vous de débloquer les freins avant de déplacer à nouveau le fauteuil.
- Pour tout transfert ou lorsque la chaise est immobile, actionnez également les freins.
- Ne vous penchez jamais lorsque vous êtes sur la chaise.
- Vérifiez le roulement des roues et les freins.
- Lorsque l'utilisateur s'assoit ou se lève, gardez les pieds sur le sol et non sur les repose-pieds.
- Veuillez ne pas régler la hauteur lorsque l'utilisateur est assis.
- Veuillez ajuster la hauteur avant l'utilisation.
- Assurez-vous que les roues sont verrouillées lorsque le patient s'assoit dans le fauteuil ou en descend.
- Assurez-vous que les roues sont verrouillées lorsque le patient prend un bain.
- S'il est nécessaire de laisser le fauteuil sur une rampe extérieure, avant de pousser le fauteuil, assurez-vous que les poignées de pliage sont complètement remises en place.
- Assurez-vous que la poignée de pliage est fixée avant de pousser le fauteuil.
- En cas de pièces abimées, cassées, usées ou manquantes, contactez le revendeur.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Information sur le produit :

Dimensions :

Longueur : 770mm

Largeur : 590mm

Hauteur : 930mm

Poids : 34kg

Système de freinage : Frein à pied



ASSEMBLAGE & UTILISATION

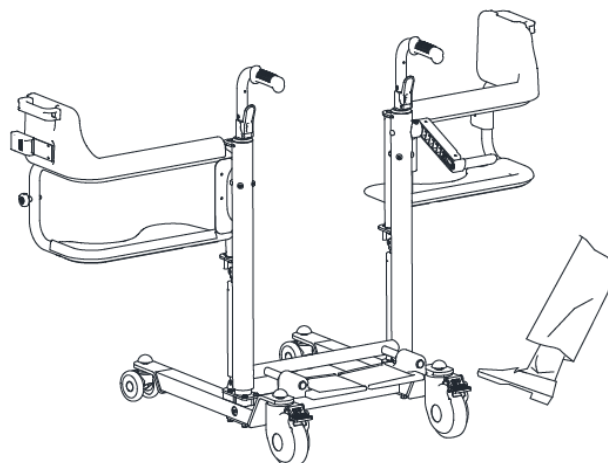
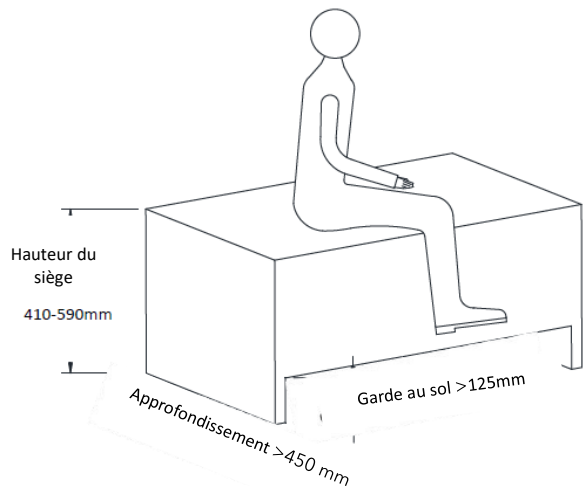
ASSEMBLAGE :

1. Le produit que l'utilisateur reçoit est une chaise entièrement préinstallée et finie. L'utilisateur n'a qu'à effectuer des ajustements appropriés en fonction de la taille et de la direction avant utilisation.
2. Pour utiliser le fauteuil wc/douche et transfert Moovy réglable, commencez par fermer les supports gauche et droit, puis placez le cadre de support en insérant ses deux extrémités dans les trous de montage sous le siège, et alignez ensuite les deux encoches de la bassine avec les fentes sur le cadre de support.
3. Installé dans la douille de support de perfusion, il peut être désassemblé et remplacé librement

UTILISATION :

1) Instructions pour déplacer le patient :

1. Tourner la poignée manuelle pour régler le siège à une hauteur de 1 cm supérieurs au meuble où l'utilisateur est assis droit, ouvrir le fauteuil par l'arrière, puis le manœuvrer vers l'avant de l'utilisateur ;
Placer les pieds de l'utilisateur sur les repose-pieds et verrouiller les freins avant que l'utilisateur ne s'assoie dans le fauteuil.



2. Aidez l'utilisateur à s'asseoir d'abord d'un côté, puis de l'autre du siège en s'inclinant de l'autre côté tout en fermant la moitié correspondante de l'assemblage du siège ;
Une fois que l'utilisateur est assis dans le fauteuil, refermez-le par l'arrière et verrouillez la boucle automatique et la boucle de sécurité



Goupille de traction

Verrouillage automatique de la boucle



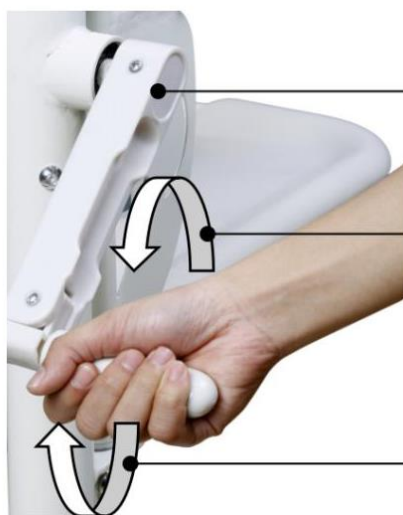
Interrupteur rouge

Boucle de verrouillage de sécurité

3. Déverrouillez les freins lorsque le patient est assis dans le fauteuil avec les deux boucles verrouillées. À ce moment, vous pouvez déplacer le patient en utilisant la poignée avant.
4. Lorsque l'utilisateur est transféré à l'endroit souhaité, tournez la poignée manuelle pour régler le siège à une hauteur de 1 cm supérieurs au meuble souhaité, puis verrouillez les freins, déverrouillez et ouvrez le fauteuil par l'arrière afin de permettre à l'utilisateur de s'asseoir confortablement à l'endroit désiré.

2) Comment ajuster la hauteur :

Tournez la poignée manuelle dans le sens des aiguilles d'une montre, et le fauteuil de transfert montera ; En tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, il descendra.



Poignée manuelle

Dans le sens antihoraire

Dans le sens horaire

Poignée manuelle

3) Comment utiliser la poignée pliante :

Tenez le dossier plié et penchez-vous pour le plier ; au contraire, poussez-le vers le haut, fixez-le lorsque vous entendez le son de "clic".



Veillez suivre toutes les instructions mentionnées dans cette notice lors de l'utilisation du fauteuil wc/douche et transfert Moovy réglable.

Remarques : Pour une utilisation sûre et fluide, le bassin et son support ne doivent être installés que lorsque cela est nécessaire.

ENTRETIEN - MAINTENANCE



L'absence d'entretien et de maintenance de votre produit peut entraîner des risques de blessures graves.

- Nettoyer régulièrement le produit (toutes les roulettes, les joints, et les fixations) avec un chiffon humide et un désinfectant. Ne pas utiliser de produit abrasif, de détergent ou de produits solvants.
- Sécher avec un chiffon doux propre et sec.
- La chaise doit être révisée chaque année complètement, avec lubrification obligatoire.
- Il est recommandé d'effectuer un entretien du produit au moins une fois par an. Si le produit est soumis à une utilisation intensive et/ou à une utilisation dans un environnement multi-utilisateurs, nous recommandons de le faire réviser plus fréquemment.
- En cas de dysfonctionnement, ne pas réparer le produit soi-même. Consulter un revendeur agréé.

Vérifier l'article	À tout moment	Chaque semaine	Tous les mois	Chaque année
Quatre roues	X			
Ceinture de protection	X			
Propreté	X			
Vis et éléments de fixation		X		
Colonne de levage			X	
Stabilité du cadre			X	
Etat de l'assise				X
Freins			X	

CHANGEMENT DE PROPRIETAIRE

Le produit peut être réutilisé. Il doit d'abord être nettoyé et désinfecté en respectant les consignes d'hygiène. Lors du transfert du produit, pensez à remettre tous les documents techniques nécessaires au nouvel utilisateur. Au préalable, le produit devra être inspecté par un spécialiste autorisé.

RECYCLAGE

Lorsque le produit sera devenu inutilisable et que vous devrez le jeter : veuillez contacter votre revendeur spécialisé. Si vous souhaitez effectuer le recyclage par vous-même, demandez à la société locale de gestion des déchets pour les directives d'élimination.

STOCKAGE



Le non-respect des conditions de stockage peut entraîner une détérioration du produit et donc des risques de blessures graves

- Ne pas stocker votre produit pendant une période prolongée près d'une source de chaleur ou au soleil (ex : derrière une fenêtre ou près d'un radiateur) ou près d'une source de froid.
- Conserver à l'écart de toute flamme et source d'étincelle.
- Respecter les conditions pour ranger et stocker votre produit.
- Dans un endroit sec et tempéré
- Protéger votre produit par un emballage de la poussière, de la corrosion (ex : éléments abrasifs, sable, eau de mer, air salin).
- Stockez toutes les pièces retirées ensemble, au même endroit (ou repérez-les si nécessaire) pour éviter de les mélanger avec d'autres produits lors du remontage.
- Tous les composants doivent être stockés sans la moindre charge (ne pas déposer d'objets trop lourds sur les éléments du produit ne rien coincer...).

DUREE D'UTILISATION

La durée de vie prévue de ce produit est de 5 ans en conditions d'utilisation, de sécurité et d'entretien normales pour un utilisateur. Au-delà de cette période, le produit peut être utilisé aussi longtemps tant qu'il est toujours en bon état.

Si le produit est utilisé dans un environnement à utilisateurs multiples (maison de retraite ou hôpital), la durée de vie peut être réduite.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions hors tout	Larg. 59 cm x Long. 77 cm x Haut. 93/ 111,5 cm
Largeur de passage	41 cm
Poids	34 kg
Poids maximum autorisé	125 kg

Tubes	Acier renforcé avec une épaisseur standard, conforme à la norme EN
Plan d'assise	Soutenu par une plaque d'acier et revêtu de plastique ABS médical
Dossier	PE moulé par soufflage / PU moulé par mousse, respectueux de l'environnement et imperméable
Pédale	Plastiques d'ingénierie, robustes et durables
Poignée	La partie articulée de la poignée pliante est en alliage d'aluminium
Support du patient	Caoutchouc écologique

GARANTIE

Ce produit est garanti deux ans à partir de la date d'achat par l'utilisateur. IDENTITÉS fournira des pièces de rechange pour toute pièce qui a cassé en raison d'un défaut de fabrication, de conception ou de matériau. Contactez le distributeur chez qui vous avez acheté le produit au cas où vous auriez besoin de faire une réclamation. Les défaillances résultant de dommages accidentels, d'une mauvaise utilisation, de modifications ou d'une usure ne sont pas couvertes par cette garantie. Contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit pour appliquer la garantie.



INSTRUCTIONS MANUAL

EN

IMPORTANT

Read the instructions carefully before using this product and keep them if necessary.

User: If you are unable to read or understand any warnings, precautions, or instructions, please contact your health care professional or distributor before using this product or risk and damage may result.

Consult your physician or health care professional before using any assistive device. He/she will advise and inform you on the most appropriate use in your case.

Distributor: this instruction manual must be given to the users of this product.

PRODUCT DESTINATION

The Moovy adjustable toilet/shower and transfer chair is a medical device. It is a technical toilet aid for the elderly, people with reduced mobility, disabled, injured or who can easily lose their balance.

SAFETY PRECAUTIONS



Failure to follow the safety precautions may result in the risk of serious injury.

- Never exceed the maximum supported weight of 125 kg.
- Ensure that all components are securely in place before use.
- Ensure that the product is in good working condition.
- The device is not suitable for users who cannot sit and stand normally.
- Visually inspect the product.
- Before each use of the product, check the brakes and wheels.
- Check the stability of the chair before use.
- Use only on a flat surface.
- When stationary, be sure to engage the wheel brakes.
- Ensure that the brakes are unlocked before moving the chair again.
- For any transfers or when the chair is stationary, also engage the brakes.
- Never lean when you are on the chair.
- Check the wheel rotation and brakes.
- When the user sits or stands, keep the feet on the floor and not on the footrests.
- Please do not adjust the height while the user is seated.
- Adjust the height before use.
- Ensure that the wheels are locked when the patient sits in or gets out of the chair.
- Ensure that the wheels are locked when the patient is bathing.
- If it is necessary to leave the chair on an outdoor ramp, before pushing the chair, make sure that the folding handles are completely in place.
- Ensure that the folding handle is secured before pushing the chair.
- In case of damaged, broken, worn, or missing parts, contact the dealer.

PRODUCT DESCRIPTION

Product information

Dimensions :

Length : 770mm

Width : 590mm

Height : 930mm

Weight : 34kg

Braking system : Foot brake



MOUNTING & USE

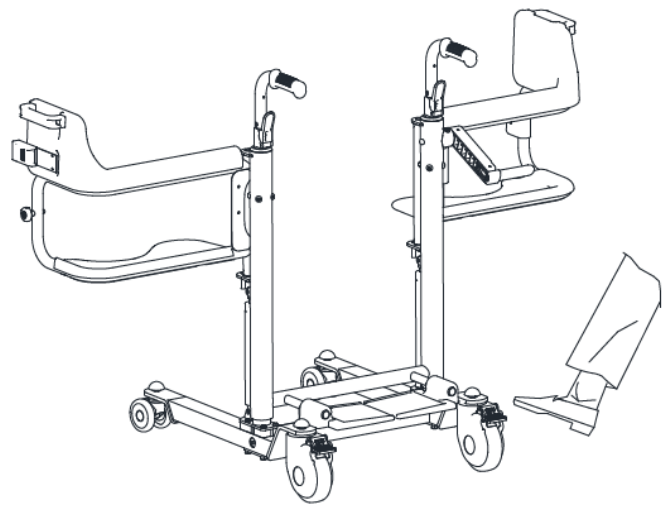
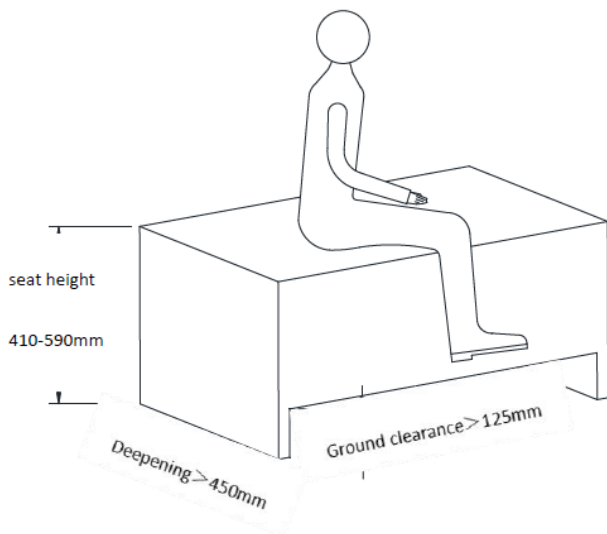
MOUNTING :

1. The product that the user receives is a fully pre-installed finished chair. The user only needs to make appropriate adjustments according to the user's height and direction before using.
2. To use the commode, first close the left and right brackets, then put the support frame in place by inserting the two ends of it into the mounting holes under the seat and then align the two brinks of the bedpan with the slots on the support frame.
3. Installed into the infusion support socket, it can be disassembled and replaced freely.

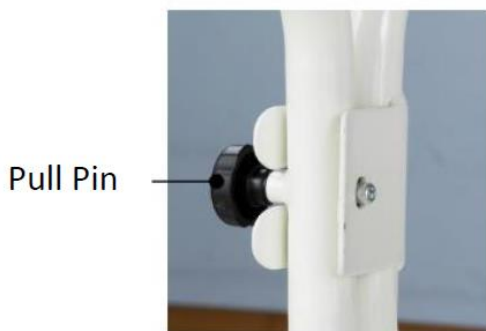
USE :

1) Instructions of moving the patient:

1. Turning the manual handle to adjust the seat to a height of 1 CM higher than the furniture where the user is uprightly sitting, open the chair from behind and then maneuver it to the front of the user ; Place the user's feet on the footrests and lock the brakes before the user is seated in the chair.



- Help the user sit in one half and then the other of the seat by leaning to the opposite side while closing the according half of seat assembly;
When the user is seated in the chair, close it from behind and lock the auto buckle and safety buckle.



Auto buckle lock

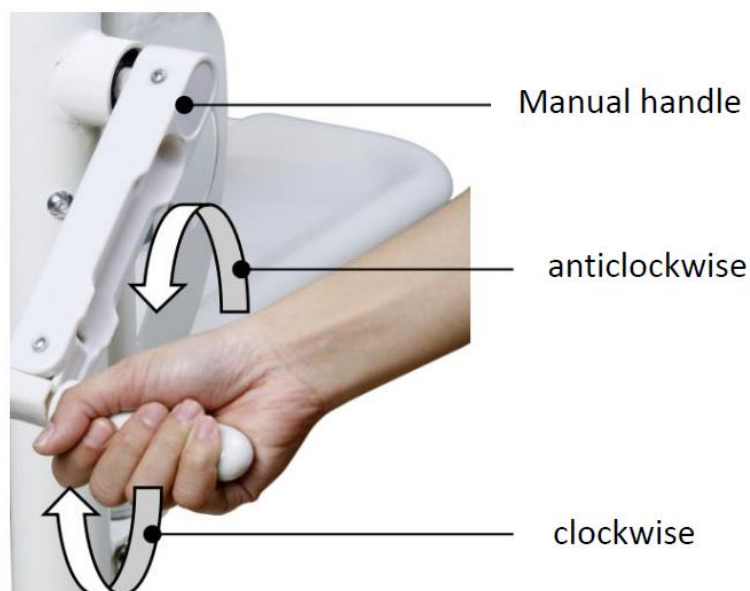


Safety buckle lock

- Unlock the brakes when the patient is seated in the chair with double buckles locked. At this time, can move the patient by front handle.
- When the user is transferred to the desired spot, turn the manual handle to adjust the seat to a height of 1 CM higher than the desired furniture and then lock the brakes, unlock and open the chair from behind so as to allow the user sit in the desired spot smoothly.

2) How to adjust the height :

Turning the manual handle in a clockwise direction, and the transfer chair will go up; Turning in a counterclockwise direction, it will go down.



Manual handle

3) How to use the folding handle :

Hold the backfolde and bend down to fold; In the contrary, push it up, fixed when you hear the "click" sound.



Folding handle

Please follow all the instructions stated in this user manual when using the Moovy adjustable toilet/shower and transfer chair. This is for your security.

Notes : For safe and smooth using, the bedpan and bedpan holder should be installed only when needed.

CARE AND MAINTENANCE



Failure to care for and maintain your product may result in the risk of serious injury.

- Regularly clean by hand the product (all wheels, seats, and fixations) with a damp cloth and a mild detergent and disinfectant. Do not use abrasive products, detergents, or solvent-based products.

- Dry with a clean, dry soft cloth.
- The chair must be completely reviewed every year, with compulsory lubrication.
- It is recommended that the device is serviced annually.
- In case of malfunction, do not repair the product yourself. Consult an authorised dealer.

Check the item	Any time	Weekly	Monthly	Yearly
Four wheels	X			
Belt of protection	X			
Cleanliness	X			
Screws and fasteners		X		
Lifting column			X	
Frame stability			X	
State of the seat				X
Brakes			X	

CHANGE OF OWNERSHIP

The product can be reused. It must first be cleaned and disinfected in accordance with hygiene instructions. When transferring your product, remember to hand over all the necessary technical documents to the new user. Beforehand, the product must be inspected by an authorised specialist.

RECYCLING

When the product has become unusable, and you have to throw it away: please contact your specialist dealer. If you wish to carry out recycling for yourself, ask your local waste management company for disposal guidelines.

STORAGE



Failure to observe the storage conditions can lead to deterioration of the product and thus to the risk of serious injury.

- Do not store your product for an extended period of time near a heat source or in the sun (e.g. behind a window or near a radiator) or near a cold source.
- Keep away from all flames and sources of sparks.
- Respect the conditions for storing your product:
 - In a dry and temperate place
 - Protect your product from dust, corrosion (e.g. abrasive elements, sand, sea water, salty air).
- Store all removed parts together in the same place (or locate them if necessary) to avoid mixing them with other products when reassembling.
- All components must be stored without any load (do not place any objects that are too heavy on the product elements, do not jam anything...).

PERIOD OF USE

The life expectancy of this product is 5 years under normal use, safety and maintenance conditions for a user. Beyond this period, the product can be used for as long as it is still in good condition.

If the device is used in a multiuser environment (such as a nursing home or hospital) then service life may be reduced.

FEATURES TECHNICAL

Overall dimensions	Width. 59 cm x Depth. 77 cm x Height. 93/ 111,5 cm
Clearance width	41 cm
Weight	34 kg
Maximum authorised weight	125 kg

Tubes	Reinforced steel with standard thickness, compliant with EN standard
Seat surface	Supported by a steel plate and upholstered in medical ABS plastic
Backrest	PE blow moulded / PU foam moulded, environmentally friendly and waterproof
Pedal	Robust, durable engineering plastics
Handle	The articulated part of the folding handle is made of aluminium alloy
Patient support	Environmentally friendly rubber

GUARANTEE

This product is guaranteed for two years from the date of purchase by the user. IDENTITIES will provide replacement parts for any part that has broken due to a manufacturing, design or manufacturing deficiencies. Contact the distributor from whom you purchased the product in case you need to make a claim. Failures resulting from accidental damage, misuse, alteration, or wear and tear are not covered by this warranty. Contact the dealer from whom you purchased the product to apply the warranty.



MANUAL DE INSTRUCCIONES

SP

CUIDADO

Lea atentamente el manual antes de utilizar este producto y consérvelo en caso de necesidad.

Usuario: Si no puede leer o comprender las advertencias, precauciones o instrucciones, póngase en contacto con su profesional de la salud o con su distribuidor antes de usar este producto, bajo pena de riesgos y daños.

Consulte a su profesional sanitario antes de usar cualquier dispositivo médico. Le asesorará e informará sobre el uso más adecuado en su caso.

Distribuidor: este manual debe ser entregado a los usuarios de este producto.

INDICACIONES DEL PRODUCTO

La silla de inodoro/ducha y transferencia Moovy es un producto sanitario. Es una ayuda técnica para el aseo de personas mayores, con movilidad reducida, discapacitadas, lesionadas o que pueden perder fácilmente el equilibrio.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



Si no se siguen las instrucciones de seguridad, se corre el riesgo de sufrir lesiones graves.

- Nunca exceda el peso máximo admitido de 125 kg.
- Asegúrese de que todos los componentes estén firmemente en su lugar antes de usar.
- Asegúrese de que el producto esté en buen estado de funcionamiento.
- El dispositivo no es adecuado para usuarios que no pueden sentarse y ponerse de pie normalmente.
- Inspeccione visualmente el producto.
- Antes de cada uso del producto, verifique los frenos y las ruedas.
- Verifique la estabilidad de la silla antes de usar.
- Úselo solo en una superficie plana.
- Cuando esté estacionario, asegúrese de activar los frenos de las ruedas.
- Asegúrese de que los frenos estén desbloqueados antes de mover la silla nuevamente.
- Para cualquier transferencia o cuando la silla esté quieta, también active los frenos.
- Nunca se incline cuando esté en la silla.
- Verifique la rotación de las ruedas y los frenos.
- Cuando el usuario se siente o se levanta, mantenga los pies en el suelo y no en los reposapiés.
- Por favor, no ajuste la altura mientras el usuario está sentado.
- Ajuste la altura antes de usar.
- Asegúrese de que las ruedas estén bloqueadas cuando el paciente se siente o se levanta de la silla.
- Asegúrese de que las ruedas estén bloqueadas cuando el paciente se está bañando.
- Si es necesario dejar la silla en una rampa exterior, antes de empujar la silla, asegúrese de que las asas plegables estén completamente en su lugar.
- Asegúrese de que la asa plegable esté asegurada antes de empujar la silla.
- En caso de piezas dañadas, rotas, desgastadas o faltantes, póngase en contacto con el distribuidor.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Información sobre el producto

Dimensiones:

Longitud: 770mm

Anchura: 590mm

Altura: 930mm

Peso: 34kg

Sistema de frenado : Freno de pie



MONTAJE Y USO

MONTAJE :

- 1.El producto que recibe el usuario es una silla completamente preinstalada y lista para usar. El usuario solo necesita realizar ajustes apropiados según la altura y dirección del usuario antes de usarla.
- 2.Para usar el orinal, primero cierre los soportes izquierdo y derecho, luego coloque el marco de soporte insertando sus dos extremos en los agujeros de montaje debajo del asiento y luego alinee las dos lengüetas del orinal con las ranuras en el marco de soporte.
- 3.Instalado en la toma de soporte para infusiones, puede desmontarse y reemplazarse libremente.

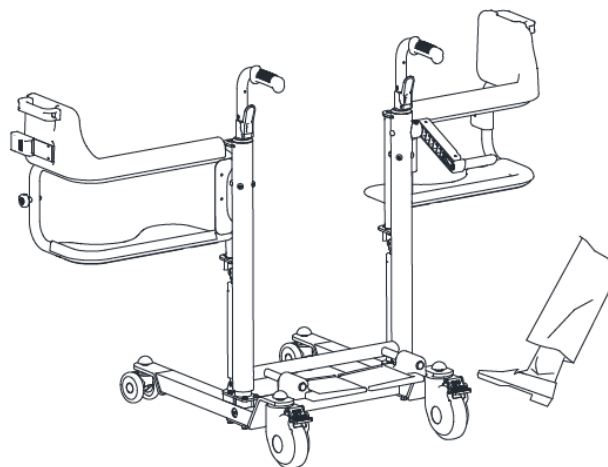
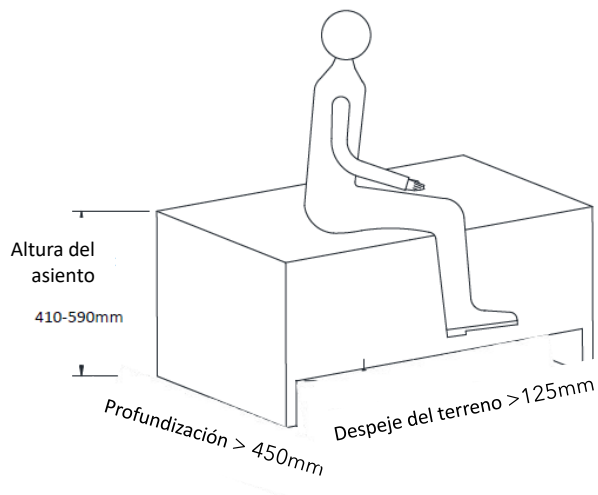
Siga todas las instrucciones de este manual de usuario cuando utilice la silla de inodoro/ducha y transferencia Moovy. Su seguridad está en juego.

Notas : Para un funcionamiento seguro y sin problemas, la cuchara y el soporte sólo deben instalarse cuando sea necesario.

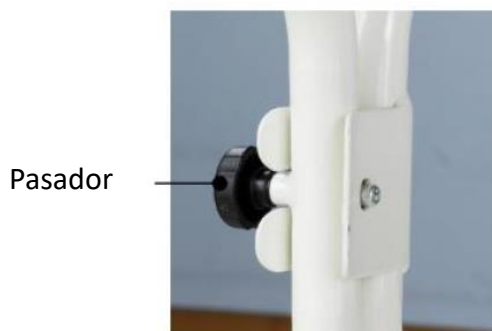
USO :

1) Instrucciones para el traslado del paciente :

1. Gire la empuñadura para ajustar el asiento a una altura de 1 cm por encima del mueble donde el usuario está sentado erguido, abra la silla por la parte trasera y, a continuación, maniobre hacia la parte delantera del usuario ; Coloque los pies del usuario en los reposapiés y bloquee los frenos antes de que el usuario se siente en la silla.



2. Ayude al usuario a sentarse primero en un lado de la silla y luego en el otro, reclinándose hacia el otro lado mientras cierra la mitad correspondiente del conjunto de la silla ; Una vez que el usuario esté sentado en la silla, ciérrela por detrás y cierre la hebilla automática y la hebilla de seguridad.



Cierre de hebilla automático



Cierre de hebilla de seguridad

3. Desbloquea los frenos cuando el paciente esté sentado en la silla con los dobles broches cerrados. En este momento, puedes mover al paciente utilizando el asa frontal.
4. Cuando el usuario sea trasladado al lugar deseado, gira la manivela manual para ajustar el asiento a una altura de 1 CM más alta que el mueble deseado y luego bloquea los frenos, desbloquea y abre la silla desde atrás para permitir que el usuario se siente en el lugar deseado de manera suave.

2) Cómo ajustar la altura :

Girando la manivela manual en el sentido de las agujas del reloj, la silla de transferencia subirá; Girando en el sentido contrario a las agujas del reloj, bajará.



Manual handle

3) Cómo utilizar el asa plegable :

Sujete el backfolde y agáchese para plegar; Al contrario, empújelo hacia arriba, fijo cuando oiga el sonido "clic".



Asa plegable

Siga todas las instrucciones indicadas en este manual de usuario cuando utilice la silla de inodoro/ducha y transferencia ajustable Moovy. Esto es por su seguridad.

Notas : Para un uso seguro y sin problemas, el orinal y el soporte del orinal deben instalarse sólo cuando sea necesario.

CUIDADO



La falta de mantenimiento de su producto puede resultar en el riesgo de lesiones graves.

- Limpie regularmente el producto (todas las ruedas, juntas y fijaciones) con un paño húmedo y desinfectante. No utilice productos abrasivos, detergentes ni disolventes.
- Seque con un paño suave, limpio y seco.
- La silla debe ser revisada completamente cada año, con una lubricación obligatoria.
- Se recomienda revisar el producto al menos una vez al año. Si el producto está sometido a un uso intensivo y/o se utiliza en un entorno multiusuario, recomendamos que se revise con mayor frecuencia.
- En caso de avería, no repare el producto usted mismo. Consulte a un distribuidor autorizado.

Consulte el artículo	En cualquier momento	Cada semana	Todos los meses	Cada año
Cuatro ruedas	X			
Cinturón de seguridad	X			
Limpieza	X			
Tornillos y fijaciones		X		
Columna de elevación			X	
Estabilidad del bastidor			X	
Estado del asiento				X
Frenos			X	

CAMBIO DE PROPIEDAD

El producto puede ser reutilizado. Primero debe ser limpiado y desinfectado de acuerdo con las normas de higiene.

Cuando cambie de paciente, recuerde dar instrucciones al nuevo usuario. Previamente, el producto debe ser inspeccionado para verificar su buen estado.

RECICLAJE

Cuando el producto se haya vuelto inutilizable y tenga que tirarlo: póngase en contacto con su distribuidor especializado. Si desea hacer el reciclaje por usted mismo, solicite instrucciones a la empresa local de gestión de residuos. El producto debe ser inspeccionado previamente por un especialista autorizado.

ALMACENAMIENTO



Si no se respetan las condiciones de almacenamiento, el producto puede resultar dañado y, por tanto, existe el riesgo de que se produzcan lesiones graves.

- Mantener alejado de cualquier llama y fuente de chispa.
- No almacene el producto durante un periodo prolongado de tiempo cerca de una fuente de calor o bajo la luz directa del sol (por ejemplo, detrás de una ventana o cerca de un radiador) o cerca de una fuente de frío.
- Manténgalo alejado de llamas y chispas.
- Respete las condiciones de almacenamiento del producto.
- En un lugar seco y templado
- Proteja su producto embalándolo del polvo, la corrosión (por ejemplo, elementos abrasivos, arena, agua de mar, aire salado).
- Almacene todas las piezas desmontadas juntas, en el mismo lugar (o márkelas si es necesario) para evitar que se mezclen con otros productos al volver a montarlas.
- Todos los componentes deben almacenarse sin ninguna carga (no coloque objetos pesados sobre las piezas del producto, no atasque nada...).

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Dimensiones totales	Anchura 59 cm x Prof. 77 cm x Altura 93/ 111,5 cm
Anchura libre	41 cm
Peso	34 kg
Peso máximo autorizado	125 kg

Tubos	Acero reforzado de grosor estándar, conforme a la norma EN
Superficie de asiento	Soportado por una placa de acero y tapizado en plástico ABS médico
Respaldo	Moldeado por soplado de PE / moldeado de espuma de PU, respetuoso con el medio ambiente e impermeable
Pedal	Plásticos técnicos robustos y duraderos
Asa	La parte articulada del asa plegable es de aleación de aluminio
Soporte del paciente	Caucho respetuoso con el medio ambiente

VIDA UTIL

La vida útil prevista de este producto es de 5 años en condiciones normales de uso, seguridad y mantenimiento. Más allá de este período, el producto puede ser utilizado siempre y cuando esté en buenas condiciones. Si el producto se utiliza en un entorno multiusuario (por ejemplo, una residencia de ancianos o un hospital), la vida útil puede verse reducida.

GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de dos años a partir de la fecha de compra por parte del usuario. IDENTITIES proporcionará piezas de repuesto para cualquier pieza que se haya roto debido a un defecto de fabricación, diseño o material. Póngase en contacto con el distribuidor al que compró el producto en caso de que necesite hacer una reclamación. Las averías resultantes de daños accidentales, uso indebido, alteración o desgaste no están cubiertas por esta garantía. Póngase en contacto con el distribuidor al que compró el producto para aplicar la garantía.



Identités – ZA Pole 49
Bd de la Chanterie
49124 Saint Barthélemy d'Anjou



Poids maximum autorisé 125 kg
Maximum weight authorized 125 kg
Peso máximo permitido 125 kg

